

PRESSEMITTEILUNG Nr. 3 / 2021



Japanisches Generalkonsulat Düsseldorf
Breite Str. 27, 40213 Düsseldorf
<http://www.dus.emb-japan.go.jp>

Nr. 03 / 2021

Datum: 29.04.2021

„Orden der Aufgehenden Sonne, goldene und silberne Strahlen“ für Frau Gesa Neuert

Die japanische Regierung hat am 29. April 2021 offiziell bekanntgegeben, Frau Gesa Neuert mit dem „**Orden der Aufgehenden Sonne, goldene und silberne Strahlen**“ des japanischen Kaiserhauses zu ehren.

Die Präsidentin der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Bielefeld wird damit für ihre langjährigen Verdienste um Ausbau und Pflege der deutsch-japanischen Beziehungen ausgezeichnet.

Ihre Betätigungsfelder sind sehr vielfältig: So setzte sich Frau Neuert nach dem Besuch des japanischen Kaiserpaares 1993 in den von Bodelschwingschen Anstalten Bethel als damalige Geschäftsführerin der DJG Bielefeld für die Errichtung eines **Japanischen Landschaftstrockengartens** ein, der im Jahr 2003 auf dem Gelände des Berufsbildungswerks Bethel feierlich eingeweiht wurde. Seitdem engagiert sie sich - inzwischen als Präsidentin der DJG Bielefeld - für die regelmäßige Pflege des Gartens, der nicht nur als Erinnerungsstätte des Kaiserbesuches dient, sondern auch ein beliebtes Ausflugsziel für japaninteressierte Besucher darstellt.

Eine enge Verbindung zum japanischen Kaiserhaus stellte Frau Neuert darüber hinaus mit einem **CD-/DVD-Projekt der DJG Bielefeld** her. Sie initiierte die Vertonung eines Gedichtbandes der Kaiserin emerita Michiko sowie eine fachkundige Übersetzung des Werkes ins Deutsche. Bei einem Besuch im Rahmen der 3. Bethel-Ausstellung 2017 der DJG Bielefeld in der Deutschen Botschaft in Tokyo überreichte Frau Neuert der Kaiserin persönlich die übersetzte Ausgabe des Gedichtbandes.

Seit 2012 ist Frau Neuert erste Vorsitzende des **Deutsch-Japanischen Synergie Forums Sanriku Fukkou e.V.**, das sich mit vielfältigen Programmen für einen Wiederaufbau der Sanriku-Küste im Nordosten Japans einsetzt und deutsche und japanische Jugendliche durch zahlreiche gemeinsame Aktionen einander näherbringt.

Darüber hinaus hat Frau Neuert als langjährige Vizepräsidentin des **Deutsch-Japanischen Jugendgesellschaft (VDJG) e.V.** einen wertvollen Beitrag zum freundschaftlichen Miteinander geleistet und viele Aktionen in die Wege geleitet. Auch die **Gründung der Partnerschaft zwischen der DJG Bielefeld und der JDG Tochigi** geht auf ihre Initiative zurück.

Generalkonsul Kiminori IWAMA wird Frau Neuert den Orden persönlich zu einem späteren Zeitpunkt überreichen.

Ansprechpartner: Vizekonsul Shota URANO

Leiter der Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit und Kultur

Carrie Becker (Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit und Kultur)

Tel.: 0211/ 164 82-24

Fax: 0211/ 16 48 2-46

E-Mail: kultur@ds.mofa.go.jp